



Tampón de control

Control plug gauges
Tampons de contrôle
Tampão de controlo

Pasa - No Pasa

Go - Not Go
Entre - N'entre Pas
Passa - Não Passa

Los tampones de control son compatibles con todos los tipos de insertos roscados.

Control plug gauges are used on all types of thread inserts.

Les tampons de contrôle sont compatibles avec toute la gamme de filets rapportés.

Os tampões de controlo são compatíveis com todos os tipos de insertos roscados.

Tampones de control para roscas UNC, UNF, BSP, BSW y BSF bajo consulta.

Control plug gauges available by request for UNC, UNF, BSP, BSW and BSF threads.

Sur demandes tampons de contrôle pour filetages UNC, UNF, BSP, BSW et BSF.

Tampões de controlo para roscas UNC, UNF, BSP, BSW e BSF, disponíveis sob consulta.

(ES)

Pasa - No Pasa

TAMPÓN FILETEADO "NO PASA"

El lado "No Pasa" controla el roscado inicial del inserto. Para verificar su correcta colocación, el lado "No Pasa" no debe poder roscarse más de dos filetes (sin forzar).

TAMPÓN FILETEADO "PASA"

El lado "Pasa" controla el roscado inicial y final del inserto. Para verificar su correcta colocación, el lado "Pasa" debe poder roscarse con facilidad a lo largo del inserto. (sin forzar).

(EN)

Go - Not Go

THREAD PLUG "NO GO"

The "No Go" side controls the initial thread of the insert. In order to verify its correct placement, the "No Go" side must not thread more than two times (without using additional force).

THREAD PLUG "GO"

The "Go" side controls the insert threading from the beginning to the end. In order to verify its correct placement, the "Go" side must thread easily down the insert (without using additional force).

(FR)

Entre - N'entre pas

TAMPON DE CONTRÔLE "N'ENTRE PAS"

Le côté "n'entre pas" contrôle le diamètre sur flanc de filet. Le tampon fileté "n'entre pas" ne doit pas pouvoir, sans emploi de force particulière, être vissé à la main de plus de 2 filets.

TAMPON DE CONTRÔLE "ENTRE"

Le côté "entre" contrôle le diamètre sur flanc de filet et le diamètre à fond de filet. Le tampon fileté "entre" doit pouvoir, sans emploi de force particulière, être vissé à la main.

(PT)

Passa - Não Passa

TAMPÃO DE CONTROLO "NÃO PASSA"

O lado "Não Passa" controla a roscagem inicial do inserto. Para verificar a sua correta colocação, o lado "Não Passa" não deve poder ser roscado mais de duas roscas (sem utilização de força evidente).

TAMPÃO DE CONTROLO "PASSA"

O lado "Passa" controla a roscagem inicial e final do inserto. Para verificar a sua correta colocação, o lado "Passa" deve poder ser roscado com facilidade ao longo do inserto. (sem utilização de força evidente).

Ref.	M
ST-2-40	M2 (x0,40)
STP-2,5-45	M2,5 (x0,45)
ST-3-50	M3 (x0,50)
ST-4-70	M4 (x0,70)
ST-5-80	M5 (x0,80)
ST-6-100	M6 (x1,00)
ST-7-100	M7 (x1,00)
ST-8-100	M8 (x1,00)
ST-8-125	M8 (x1,25)
ST-9-125	M9 (x1,25)
ST-10-100	M10 (x1,00)
ST-10-125	M10 (x1,25)
ST-10-150	M10 (x1,50)
ST-12-100	M12 (x1,00)
ST-12-125	M12 (x1,25)
ST-12-150	M12 (x1,50)
ST-12-175	M12 (x1,75)
ST-14-125	M14 (x1,25)
ST-14-150	M14 (x1,50)
ST-14-200	M14 (x2,00)

Ref.	M
ST-16-150	M16 (x1,50)
ST-16-200	M16 (x2,00)
ST-18-150	M18 (x1,50)
ST-18-200	M18 (x2,00)
ST-18-250	M18 (x2,50)
ST-20-150	M20 (x1,50)
ST-20-200	M20 (x2,00)
ST-20-250	M20 (x2,50)
ST-22-150	M22 (x1,50)
ST-22-200	M22 (x2,00)
ST-22-250	M22 (x2,50)
ST-24-150	M24 (x1,50)
ST-24-200	M24 (x2,00)
ST-24-300	M24 (x3,00)
ST-26-150	M26 (x1,50)
ST-27-300	M27 (x3,00)
ST-30-150	M30 (x1,50)
ST-30-200	M30 (x2,00)
ST-30-350	M30 (x3,50)